



小学生语文新课标必读丛书

特级教师推荐阅读·注重认知与积累·提升阅读写作能力

金波 / 主编

西游记

xiyou ji

【明】吴承恩/著

彩绘

CAIHUI ZHUYIN BAN

注音版



小学生必读书目·标示重点词语·好词、好句积累卡



北京出版集团公司
北京教育出版社



小学生语文新课标必读丛书

特级教师推荐阅读 注重认知与积累 提升阅读写作能力



西游记

xīyóu jì



金波 / 主编



北京出版集团公司
北京教育出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

西游记 / 金波主编. —北京: 北京教育出版社, 2014.6
(小学生语文新课标必读丛书: 彩绘注音版)

ISBN 978-7-5522-4277-5

I. ①西… II. ①金… III. ①章回小说—中国—明代
IV. ①I242.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第111738号

小学生语文新课标必读丛书 (彩绘注音版)

西游记

金波 / 主编

北京出版集团公司 出版
北京教育出版社
(北京北三环中路6号)

邮政编码: 100120

网址: www.bph.com.cn

北京出版集团公司总发行

全国各地书店经销

莱芜市新华印刷有限公司印刷

880mm×1230mm 32开本 7印张 175千字

2014年6月第1版 2014年6月第1次印刷

ISBN 978-7-5522-4277-5

定价: 13.80元

版权所有 翻印必究

质量监督电话: 13911108612 (010) 58572832 58572393



导读

《西游记》是明代小说家吴承恩所著。故事从孙悟空出世，大闹天宫，写到他与师弟猪八戒、沙僧等一起保护师父唐僧去西天取经，一路历尽艰辛，降妖伏魔，扶善除恶，经过了九九八十一难，终于取回真经，修成“正果”。该书语言生动诙谐，人物形象活灵活现，情节变化多端、离奇曲折，并且反映出当时的一些社会生活现象和奇风异俗，是我国古典文学中最优秀的作品之一。

现在，我们根据儿童的阅读水平和思维特点，将这部文学名著进行整理，选取了原著中精彩的篇章，运用通俗的语言，加注汉语拼音，编写成这本新版《西游记》，献给广大小朋友。在编写过程中，我们去除了那些深奥的文字内容，注重情节的合理衔接和故事的可读性，以激发小朋友的阅读兴趣，培养小朋友的基本文学素养。同时，本书还配有大量彩色卡通图片，帮助小朋友们充分发挥想象，享受身临其境的感觉。

愿这本《西游记》能够让小朋友们真切地感受到中国古典文学的无穷魅力，并在快乐的阅读中增长知识、开阔视野。

人物 介绍

RENWU JIESHAO



唐僧

唐僧是本书的主人公之一，他与几个徒弟历经九九八十一难，终于取回真经，修成正果。在他的身上，我们可以看到慈悲为怀、信念坚定、无畏艰险……我们要学习他的这些精神，这样才能在自己的人生道路上收获成功。



孙悟空

孙悟空是《西游记》中的灵魂人物。他是富有浪漫主义色彩的神话英雄，也是封建社会里广大劳动人民理想和愿望的美好化身。在他的身上，有着坚持正义、乐观、勇敢等可贵的品格，所以一直受到读者们的喜爱。



猪八戒

猪八戒调皮可爱，虽然有时难免好吃懒做，但却是孙悟空不可缺少的好帮手。在他的身上，我们看到了忠勇、善良、淳朴、憨厚，他可以说是《西游记》中不朽的经典人物。



目 录

一、美猴王出世	001
二、学艺拜祖师	004
三、借宝闯龙宫	009
四、大圣闹天宫	016
五、被困五行山	021
六、从师取真经	027
七、降伏白龙马	037
八、斗宝失袈裟	040
九、智灭黑风怪	044
十、妙手治八戒	048
十一、黄风洞除魔	053
十二、沙和尚拜师	059
十三、猪八戒娶亲	062
十四、偷吃人参果	068
十五、三打白骨精	074
十六、黄袍怪施计	080
十七、莲花洞遭难	085
十八、智斗银角王	090
十九、收服红孩儿	094
二十、黑水河遇险	101
二十一、戏耍三妖道	108



二十二、车迟国斗法	114
二十三、夜救童男女	121
二十四、大战金鱼精	126
二十五、招亲女儿国	131
二十六、苦斗蝎子精	137
二十七、三借芭蕉扇	143
二十八、误入盘丝洞	150
二十九、历险黄花观	155
三十、比丘国降妖	160
三十一、哪吒擒鼠精	165
三十二、灭法国收徒	170
三十三、凤仙郡求雨	176
三十四、钉耙会除妖	181
三十五、收服九头怪	188
三十六、观灯遇牛怪	194
三十七、招亲逢玉兔	200
三十八、如来赐真经	206
读后感	212





yī měi hóu wáng chū shì 一、美猴王出世

chuán shuō zài hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ qián tiān xià fēn wéi dōng shèng shén zhōu
传说在很久很久以前，天下分为东胜神洲、

xī niú hè zhōu nán shàn bù zhōu běi jù lú zhōu zài dōng shèng shén zhōu ào
西牛贺洲、南赡部洲、北俱芦洲。在东胜神洲傲

lái guó yǒu yī zuò huā guǒ shān shān shàng yǒu yī kuài xiān shí yì tiān
来国，有一座花果山，山上有一块仙石。一天，

xiān shí bēng liè cóng shí tou zhōng gǔn chū yí ge luǎn zhè ge luǎn yí jiàn fēng jiù
仙石崩裂，从石头中滚出一个卵，这个卵一见风就

biàn chéng le yí ge shí hóu hóu yǎn zhōng shè chū yī dào dào jīn guāng
变成了一个石猴，猴眼中射出一道道金光。

nà hóu néng zǒu néng pǎo kě le jiù hē xiē shān jiàn zhōng de quán shuǐ è
那猴能走能跑，渴了就喝些山涧中的泉水，饿

le jiù chī xiē shān shàng de guǒ zi tā zhěng tiān hé shān zhōng de dòng wù yì qǐ
了就吃些山上的果子。他整天和山中的动物一起

wán lè guò de shí fēn kuài huó yì tiān tiān qì tè bié rè hóu zi men wèi
玩乐，过得十分快活。一天，天气特别热，猴子们为

le duǒ bì yán rè de tiān qì pǎo dào shān jiàn li xǐ zǎo tā men kàn jiàn zhè quán
了躲避炎热的天气，跑到山涧里洗澡。他们看见这泉

shuǐ huā huā de liú jiù shùn zhe jiàn wǎng qián zǒu qù xún zhǎo tā de yuán tóu
水哗哗地流，就顺着涧往前走，去寻找它的源头。

hóu zi men pá ya pá ya pá dào le jìn tóu què kàn jiàn yì gǔ pù
猴子们爬呀爬呀，爬到了尽头，却看见一股瀑

bù xiàng shì cóng tiān ér jiàng yí yàng hóu zi men jué de jīng qí shāng liang
布，像是从天而降一样。猴子们觉得惊奇，商量



shuō nǎ ge gǎn zuān jìn pù bù bǎ quán shuǐ de yuán tóu zhǎo chū lái yòu bù
说：“哪个敢钻进瀑布，把泉水的源头找出来，又不
shāng shēn tǐ jiù bài tā wéi wáng lián hǎn le sān biān nà shí hóu hū de
伤身体，就拜他为王。”连喊了三遍，那石猴呼地
tiào le chū lái gāo shēng hǎn dào wǒ jìn qù wǒ jìn qù
跳了出来，高声喊道：“我进去，我进去！”

nà shí hóu bì yǎn zòng shēn tiào rù pù bù jué de bú xiàng shì zài shuǐ zhōng
那石猴闭眼纵身跳入瀑布，觉得不像是在水中，
zhè cái zhēng kāi yǎn sì chù dǎ liang fā xiàn zì jǐ zhàn zài yí zuò tiě bǎn qiáo
这才睁开眼，四处打量，发现自己站在一座铁板桥
shàng qiáo xià de shuǐ chōng guò shí kǒng cóng dǐng shàng liú chū qù jiāng dòng kǒu zhē
上，桥下的水冲过石孔，从顶上流出去，将洞口遮
zhù shǐ wài miàn de rén kàn bu dào lǐ miàn shí hóu zǒu guò qiáo fā xiàn zhè zhēn shì
住，使外面的人看不到里面。石猴走过桥，发现这真是
ge hǎo dì fang shí yǐ shí chuáng shí pén shí wǎn yàng yàng dōu yǒu
个好地方，石椅、石床、石盆、石碗，样样都有。

zhè lǐ jiù xiàng bù jiǔ yǐ qián yǒu
这里就像不久以前有

rén zhù guo yí yàng shì ge tiān rán de fáng
人住过一样，是个天然的房

zi ān jìng zhěng jié guō wǎn
子，安静整洁，锅、碗、

piáo pén zhěng qí de fàng zài lú zào
瓢、盆整齐地放在炉灶

shàng zhèng dāng zhōng yǒu yí kuài shí
上。正当中有一块石

bēi shàng miàn kè zhe huā guǒ shān fú
碑，上面刻着：花果山福

dì shuǐ lián dòng dòng tiān shí hóu gāo
地，水帘洞洞天。石猴高

xìng de bù dé liǎo máng zhuǎn shēn
兴得不得了，忙转身





xiàng wài zǒu qù sōu de yí xià tiào chū le dòng
向外走去，嗖的一下跳出了洞。

hóu zi men jiàn shí hóu chū lái le shēn shang yòu yì diǎnr shāng yě méi
猴子们见石猴出来了，身上又一点儿伤也没
yǒu yòu jīng yòu xǐ bǎ tā tuán tuán wéi zhù zhēng zhe wèn tā lǐ miàn de qíng
有，又惊又喜，把他团团围住，争着问他里面的情
kuàng shí hóu zhuā zhuā sāi náo nao yǎng xiào xǐ xǐ de duì dà jiā shuō lǐ
况。石猴抓抓腮，挠挠痒，笑嘻嘻地对大家说：“里
miàn méi yǒu shuǐ shì yí ge ān shēn de hǎo dì fang guā dà fēng wǒ men yǒu dì
面没有水，是一个安身的好地方，刮大风我们有地
fang duǒ xià dà yǔ wǒ men yě bú pà lín hóu zi men yì tīng yí gè gè
方躲，下大雨我们也不怕淋。”猴子们一听，一个个
gāo xìng de yòu bèng yòu tiào
高兴得又蹦又跳。

hóu zi men suí zhe shí hóu chuān guò le pù bù jìn rù shuǐ lián dòng zhōng
猴子们随着石猴穿过了瀑布，进入水帘洞中，
kàn jiàn le zhè me duō de hǎo dōng xī yí gè gè nǐ zhēng wǒ duó ná pén
看见了这么多的好东西，一个个你争我夺，拿盆
de ná pén ná wǎn de ná wǎn zhàn zào de zhàn zào zhēng chuáng de zhēng
的拿盆，拿碗的拿碗，占灶的占灶，争床的争
chuáng bān guò lái yí guò qù zhí dào jīng pí lì jié wéi zhǐ hóu zi men
床，搬过来，移过去，直到精疲力竭为止。猴子们
dōu zūn zhào nuò yán bài shí hóu wéi wáng shí hóu cóng cǐ dēng shàng wáng wèi
都遵照诺言，拜石猴为王。石猴从此登上王位，
zì chēng měi hóu wáng
自称“美猴王”。

我的读后感

众猴遵守诺言，一致拜石猴为大王。我们在生活中也要做到言必行，行必果。



èr xué yì bài zǔ shī 二、学艺拜祖师

měi hóu wáng měi tiān dài zhe hóu zi men yóu shān wán shuǐ shí jiān guò de hěn
美猴王每天带着猴子们游山玩水，时间过得很

kuài sān wǔ bǎi nián guò qù le yì tiān zhèng zài wán lè shí měi hóu wáng xiǎng dào
快，三五百年过去了。一天正在玩乐时，美猴王想到

zì jǐ jiāng lái nán miǎn yì sǐ bù yóu de bēi shāng de diào xià yǎn lèi lái zhè shí
自己将来难免一死，不由得悲伤得掉下眼泪来，这时

hóu qún zhōng tiào chū ge tōng bèi
猴群中跳出个通背

yuán hóu lái shuō dà wáng
猿猴来，说：“大王

xiǎng yào cháng shēng bù lǎo
想要长生不老，

zhǐ yǒu qù xué fó xiān shén
只有去学佛、仙、神

zhī shù
之术。”

měi hóu wáng jué dìng zǒu
美猴王决定走

biàn tiān yá hǎi jiǎo yě yào
遍天涯海角，也要

zhǎo dào shén xiān xué nà cháng
找到神仙，学那长

shēng bù lǎo de běn lǐng hóu
生不老的本领。猴





zǐ men wèi tā zuò le yí ge mù fá yòu zhǔn bèi le yì xiē yě guǒ yú shì měi
子们为他做了一个木筏，又准备了一些野果，于是美

hóu wáng gào bié qún hóu yí ge rén chēng zhe mù fá bèn xiàng wāng yáng dà hǎi
猴王告别群猴，一个人撑着木筏，奔向汪洋大海。

dà gài shì měi hóu wáng de yùn qì hǎo lián rì de dōng nán fēng jiāng tā
大概是美猴王的运气好，连日的东南风，将他

sòng dào xī běi àn biān tā xià le mù fá dēng shàng le àn kàn jiàn àn biān
送到西北岸边。他下了木筏，登上了岸，看见岸边

yǒu xǔ duō rén dōu zài gàn huó er yǒu de zhuō yú yǒu de dǎ tiān shàng de dà
有许多人都在干活儿：有的捉鱼，有的打天上的大

yàn yǒu de wā gé lí yǒu de táo yán tā qiǎo qiǎo de zǒu guò qù méi xiǎng
雁，有的挖蛤蜊，有的淘盐。他悄悄地走过去，没想

dào xià de nà xiē rén jiāng dōng xī yì rēng sì chù táo mìng
到吓得那些人将东西一扔，四处逃命。

zhè yì tiān tā yuǎn yuǎn de kàn jiàn yí zuò dòng fǔ zhǐ jiàn dòng mén jǐn
这一天，他远远地看见一座洞府，只见洞门紧

jǐn de bì zhe dòng mén duì miàn de shān gāng shàng lì zhe yí kuài shí bēi yǒu sān
紧地闭着，洞门对面的山冈上立着一块石碑，有三

zhàng duō gāo bā chǐ duō kuān shàng miàn xiě zhe shí ge dà zì líng tái fāng cùn
丈多高，八尺多宽，上面写着十个大字：灵台方寸

shān xié yuè sān xīng dòng zhèng zài kàn shí mén què hū rán dǎ kāi le zǒu
山，斜月三星洞。正在看时，门却忽然打开了，走

chū lái yí ge xiān tóng
出来一个仙童。

měi hóu wáng gǎn kuài zǒu shàng qián shēn shēn de jū le yì gōng shuō míng
美猴王赶快走上前，深深地鞠了一躬，说明

lái yì nà xiān tóng shuō wǒ shī fu pú tí zǔ shī gāng cái zhèng yào jiǎng dào
来意，那仙童说：“我师父菩提祖师刚才正要讲道，

hū rán jiào wǒ chū lái kāi mén shuō wài miàn lái le ge bài shī xué yì de yuán lái
忽然叫我出来开门，说外面来了个拜师学艺的，原来

jiù shì nǐ ya gēn wǒ lái ba měi hóu wáng gǎn jǐn zhěng zhěng yī fu gōng
就是你呀！跟我来吧！”美猴王赶紧整整衣服，恭



gōng jìng jìng de gēn zhe xiān tóng jìn dào dòng nèi lái dào zǔ shī jiǎng dào de fǎ tái gēn
恭敬敬地跟着仙童进到洞内，来到祖师讲道的法台跟

qián zǔ shī gěi tā qǐ míng sūn wù kōng
前。祖师给他起名孙悟空。

zǔ shī jiào sūn wù kōng bài jiàn le gè wèi shī xiōng bìng gěi sūn wù kōng zhǎo le
祖师叫孙悟空拜见了各位师兄，并给孙悟空找了

jiān kōng fáng zhù xià cóng cǐ sūn wù kōng gēn zhe shī xiōng xué xí shēng huó cháng shí
间空房住下。从此孙悟空跟着师兄学习生活常识，

xiū xíng jīng diǎn xiě zì shāo xiāng xián shí zuò xiē sǎo dì tiāo shuǐ de huó
修行经典，写字烧香，闲时做些扫地挑水的活。

hěn kuài qī nián guò qù le yì tiān zǔ shī jiǎng dào jié shù hòu wèn
很快七年过去了，一天，祖师讲道结束后，问

wù kōng xiǎng xué shén me běn lǐng sūn wù kōng bù guǎn zǔ shī jiǎng shén me qiú shén bài
悟空想学什么本领。孙悟空不管祖师讲什么求神拜

fó dǎ zuò xiū xíng zhǐ yào yì tīng bù néng cháng shēng bù lǎo jiù bù yuàn
佛、打坐修行，只要一听不能长生不老，就不愿

yì xué pú tí zǔ shī duì cǐ fēi cháng shēng qì
意学，菩提祖师对此非常生气。

zǔ shī cóng gāo tái shàng tiào le xià lái shǒu li ná zhe jiè chí zhǐ zhe sūn
祖师从高台上跳了下来，手里拿着戒尺指着孙

wù kōng shuō nǐ zhè hóu zi zhè yě bù xué nà yě bù xué nǐ yào xué
悟空说：“你这猴子，这也不学，那也不学，你要学

xiē shén me shuō wán zǒu guò qù zài sūn wù kōng tóu shàng dǎ le sān xià dǎo bèi
些什么？”说完走过去在孙悟空头上打了三下，倒背

zhe shǒu zǒu huí guān li
着手走回观里。

sūn wù kōng zhī dào le shī fu de yòng yì dāng tiān wǎn shàng wù kōng jiǎ
孙悟空知道了师父的用意。当天晚上，悟空假

zhuāng shuì zháo le yí dào bàn yè jiù qiāo qiāo qǐ lái cóng qián mén chū qù
装睡着了，一到半夜，就悄悄起来，从前门出去，

děng dào sān gēng rào dào hòu mén kǒu kàn jiàn mén bàn kāi bàn bì gāo xìng de bù
等到三更，绕到后门口，看见门半开半闭，高兴得不



dé liǎo xīn xiǎng hā hā wǒ méi yǒu cāi cuò shī fu de yì sī
得了，心想：“哈哈，我没有猜错师父的意思。”

sūn wù kōng zǒu le jìn qù kàn jiàn zǔ shī miàn cháo lǐ shuì zhe jiù guì
孙悟空走了进去，看见祖师面朝里睡着，就跪
zài chuáng qián shuō shī fu wǒ guì zài zhè lǐ děng zhe nín ne zǔ shī
在床前说：“师父，我跪在这里等着您呢！”祖师
tīng jiàn shēng yīn jiù qǐ lái le pán zhe tuǐ zuò hǎo hòu yán lì de wèn sūn wù
听见声音就起来了，盘着腿坐好后，严厉地问孙悟
kōng lái zuò shén me wù kōng shuō shī fu bái tiān dāng zhe dà jiā de miàn bú shì
空来做什么，悟空说：“师父白天当着大家的面不是
dā yīng wǒ ràng wǒ sān gēng shí cóng hòu mén jìn lái jiāo wǒ cháng shēng bù lǎo
答应我，让我三更时从后门进来，教我长生不老
de fǎ shù ma
的法术吗？”

pú tí zǔ shī tīng dào zhè huà xīn lǐ hěn gāo xìng xīn xiǎng zhè ge hóu
菩提祖师听到这话心里很高兴。心想：“这个猴
zi guǒ rán shì tiān dì shēng chéng de bù rán zěn me néng cāi tòu wǒ de àn
子果然是天地生成的，不然，怎么能猜透我的暗
mí yú shì ràng sūn wù kōng guì zài chuáng qián jiāo gěi tā cháng shēng bù
谜。”于是，让孙悟空跪在床前，教给他长生不
lǎo de fǎ shù sūn wù kōng xǐ ěr gōng tīng yòng xīn lǐ jiě lǎo lǎo jì zhù kǒu
老的法术。孙悟空洗耳恭听，用心理解，牢牢记住口
jué bìng bài xiè le zǔ shī de ēn qíng
诀，并拜谢了祖师的恩情。

hěn kuài sān nián yòu guò qù le zǔ shī yòu jiāo le sūn wù kōng qī shí èr bān
很快三年又过去了，祖师又教了孙悟空七十二般
biàn huà de fǎ shù hé jià jīn dòu yún de běn lǐng xué huì le jià jīn dòu yún yí
变化的法术和驾筋斗云的本领。学会了驾筋斗云，一
ge jīn dòu biàn néng fān chū shí wàn bā qiān lǐ qù
个筋斗便能翻出十万八千里去。

yǒu yí ge xià tiān sūn wù kōng hé shī xiōng men zài dòng mén qián wán yuǎn
有一个夏天，孙悟空和师兄们在洞门前玩耍，



dà jiā yào sūn wù kōng biàn ge dōng xi kàn kan sūn wù kōng xīn li gǎn dào hěn gāo
大家要孙悟空变个东西看看。孙悟空心里感到很高

xīng dé yì de niàn qǐ zhòu yǔ yáo shēn yí biàn biàn chéng le yì kē dà
兴，得意地念起咒语，摇身一变，变成了一棵大

shù shī xiōngmen jiàn le gǔ zhe zhǎng chēng zàn tā
树。师兄们见了，鼓着掌称赞他。

dà jiā de chǎo nào shēng rǎng pú tí zǔ shī tīng dào le tā kàn sūn wù kōng
大家的吵闹声让菩提祖师听到了，他看孙悟空

gāng gāng xué huì le yì xiē běn lǐng jiù mài nòng qǐ lái shí fēn shēng qì zǔ
刚刚学会了一些本领，就卖弄起来，十分生气。祖

shī jiào qí tā rén lí kāi bǎ wù kōng hěn hěn de jiào xùn le yì dùn bìng qiě yào
师叫其他人离开，把悟空狠狠地教训了一顿，并且要

bǎ sūn wù kōng gǎn zǒu sūn wù kōng zhāo jí le āi qiú zǔ shī bú yào gǎn tā
把孙悟空赶走。孙悟空着急了，哀求祖师不要赶他

zǒu zǔ shī què bù kěn liú xià tā bìng yào tā lì xià shì yán rèn hé shí hou
走，祖师却不肯留下他，并要他立下誓言，任何时候

dōu bù néng shuō tā shì pú tí zǔ shī de tú dì
都不能说他是菩提祖师的徒弟。

我的读后感

孙悟空刚学到一些本领，就到处炫耀，骄傲自满，我们要做谦虚的好孩子。

好词积累卡

形容词

悲伤 高兴



sān jiè bǎo chuǎng lóng gōng 三、借宝闯龙宫

sūn wù kōng jiàn méi bàn fǎ liú xià lái , jiù bài bié le pú tí zǔ shī ,
孙悟空见没办法留下来，就拜别了菩提祖师，
yòu hé gè wèi shī xiōng gào bié , rán hòu niàn le kǒu jué , jià zhe jīn dòu yún ,
又和各位师兄告别，然后念了口诀，驾着筋斗云，
bú dào yí ge shí chén , jiù huí
不到一个时辰，就回

dào le huā guǒ shān shuǐ lián dòng 。
到了花果山水帘洞。

huā guǒ shān shàng yí piàn huāng liáng
花果山上一片荒凉

pò bài de jǐng xiàng , hěn shì
破败的景象，很是

qī cǎn 。
凄惨。

yuán lái sūn wù kōng zǒu
原来孙悟空走

le yǐ hòu , yǒu yí ge hùn
了以后，有一个混

shì mó wáng yào qiáng zhàn shuǐ
世魔王要强占水

lián dòng , bìng qiē qiǎng zǒu le
帘洞，并且抢走了

xǔ duō hóu zǐ hóu sūn 。 sūn wù
许多猴子猴孙。孙悟





kōng tīng dào zhè xiē yǐ hòu qì de yǎo yá duò jiǎo tā wèn qīng le hùn shì mó wáng
空听到这些以后，气得**咬牙跺脚**。他问清了混世魔王

de zhù chù jué dìng zhǎo hùn shì mó wáng bào chóu biàn jià zhe jīn dòu yún cháo běi
的住处，决定找混世魔王报仇，便驾着筋斗云，朝北

fāng fēi qù
方飞去。

bù yí huìr sūn wù kōng jiù lái dào hùn shì mó wáng de shuǐ zāng dòng
不一会儿，孙悟空就来到混世魔王的水脏洞

qián duì mén qián de xiǎo yāo hǎn dào nǐ jiā nà ge gǒu pì mó wáng duō cì
前，对门前的小妖喊道：“你家那个狗屁魔王，多次

qī fu wǒ men hóu zi wǒ jīn tiān lái yào hé nà mó wáng bǐ bǐ gāo dī
欺负我们猴子。我今天来，要和那魔王比比高低！”

xiǎo yāo pǎo jìn dòng li bào gào mó wáng mó wáng jí máng chuān shàng tiě jiǎ
小妖跑进洞里，报告魔王。魔王急忙穿上铁甲，

tí zhe dà dāo zài xiǎo yāo men de cù yōng xià zǒu chū dòng mén
提着大刀，在小妖们的簇拥下走出洞门。

sūn wù kōng chì shǒu kōng quán duó guò le hùn shì mó wáng de dà dāo
孙悟空**赤手空拳**，夺过了混世魔王的大刀，

bǎ tā pī chéng le liǎng bàn rán hòu bá xià yì bǎ háo máo yǎo suì pēn le chū
把他劈成了两半。然后，拔下一把毫毛咬碎喷了出

qù háo máo biàn chéng xǔ duō xiǎo hóu zi zhí shā jìn dòng li bǎ suǒ yǒu de
去，毫毛变成许多小猴子，直杀进洞里，把所有的

yāo jīng quán shā sǐ le rán hòu jiù chū bèi qiǎng zǒu de xiǎo hóu zi sūn wù kōng
妖精全杀死了，然后救出被抢走的小猴子。孙悟空

fàng le yì bǎ huǒ shāo le shuǐ zāng dòng
放了一把火，烧了水脏洞。

sūn wù kōng shōu huí le háo máo ràng xiǎo hóu zi men bì shàng yǎn jīng zuò
孙悟空收回了毫毛，让小猴子们闭上眼睛，做

qǐ fǎ shù lái yí zhèn kuáng fēng guā guò tā men jià zhe kuáng fēng huí dào le
起法术来，一阵狂风刮过，他们驾着狂风回到了

huā guǒ shān cóng cǐ sūn wù kōng biàn jiào xiǎo hóu zi men zuò le xiē zhú qiāng hé mù
花果山。从此，孙悟空便叫小猴子们做了些竹枪和木